LE COIN DU BROUTTEUX

LES SOUHAITS

Si l'année 1940, ill' déhute, tout gueriottante, d'sous l'neiche et l'verglas, souhaitons qu'ill' verra lure l'soleil de la victoire qui nous rapportera une paix que d'ln bout à l'aute de la terre du monte, tertous et s'femme y ll f'ra s'pus belle risette !

D'tétos, ch'est à ces momints essin qu'tout in chaquin dot abandonner sot s'compane, s'famille, sin foyer, sin clocher, pou s'in d'aller s'ranger sous les drapeaux d'la Mere Patrie, qu'in peut s'ermette in souvenance l'belle tradition des souhaits de l'nouvelle année.

Sti qui avot des p'tits afants, teheu bonheur l'jour de l'an, au preume, tchan qui veyot l'porte de s'champe qu'ill' s'ouvrot pou laichi rintrer les miochea qui v'niottent souhaiter inne bonne année. Les pus grands l'jottent inne lette que ch'étot souvint leu pus belle pache de tout l'année, et l'pus p'tit, après avoir dit sin compliment, y s'aliot dans l'grand lit avec papa et maman.

Adonc, durant tout l'journée, ch'est des souhaits d'bonne et heureuse année, qui sont ermerciés avec inne petite goutte de douche et inne bonne gauffe fouree.

Et du soir, vous muchi vin vou lit inveuque l'z'orelles qui bruenn tent scor des baisers qu'in vous a données. Pus, vous s'indormez sus l'air de chanson « Il pleut des baisers » ! Cheulle belle tradition devrot s'continuer et j'suis ben seur que gramint d'nos troupiers y z'y aront burlé. Pas'que vous avez bolle à dire, ch'est toudis es souvenances du pays natal qui ervinn'tent par deseur.

J'ai chi Inne lette de m'n'ami Jean Odo... d'u que j'vos in passache qui dit : « Nos braves trouplers tourquennois et roubaisiens se delectent dans les « Colis du Broutteux ». Oh ! combien nous aimons notre patois ! Vous ne pouvez croire la saveur qu'il prend ici. On respire à l'entendre une bouffee d'air natal. »

J'ai erchu d'in aute gas du Nord, Daniel Derveaux, l'artiste graveur tourquennois, ses meilleurs voeux accompagnés d'inne belle carte de Noël en gravure de s'composition. Ill' esprésinte in soldat en faction près d'un abri dans la campagne couverte de neige. En retour, j'adresse à Daniel le plus cordial souvenir de son vieil ami le Broutteux.

D'in aute côté, Gérard, soldat vin l'aviation, heureux de se dire le petit-fils du Broutteux, me souhaite de vivre ancor d'heureux jours pour fêter ensemble l'armistice et le retour au foyer familial.

Et v'la qu'min bon comarate Jean de Misaine, l'poète boulonnais, y m'invo ses souhaits adressés au Broutteux, « candidat centenaire ».

Un officier qui signe : « Le fils d'un vieux Roubaisien, sociétaire au Dauphin et ami du Broutteux », y m'adresse ses souhaits les plus affectueux accompagnés de c'beau p'tit compliment, wetti :

Broutteux, nous t'aimons comme un [père,
Comme un digne et loyal ami ;
Qui connait ton trai caractère
Ne saurait l'aimer à demi.
Tu peux être fier de le dire
Sans même épargner la satire
Toute ta vie tu as fait rire
Et tu n'a pas un ennemi.

Si, toute ma vie, j'ai fait rire avec mes compositions, elles m'ont servi aussi, dans de nombreuses fêtes et concerts de bienfaisance, à soulager des misères et consoler bien des infortunes.

J'ai vu trois guerres. A la première, celle de 1870-71, j'ai, à l'Hospice de la rue d'Havré, chanté pour distraire les blessés de Sedan arrivés à Tourcoing le 17 septembre 1870.

En 1918, après l'armistice, j'ai répété mes chansons et pasquilles dans des fêtes et concerts donnés au bénéfice des combattants, des mutilés et des orphelins de la guerre.

Et v'là qu'in 1939, les gas du Nord y jubil'tent d'repeter les chansons, pasquilles et garlouzettes de sti qui a pour devise :

Y n'a rin d'pus bon qu'inn' ma mère
Y n'a rin d'si beau qu' sin pays !

Et, inter les couplets du Broutteux les gas du Nord reverront par la pensee tout ce qui nous rattache à la petite patrie : le foyer, les vieux parents, la famille, les amis et le clocher où, au jour de gloire, claquera au vent notre drapeau victorieux !

Pou n'd'ervenir à les souhaits d'nouvel an, j'ai souvenance qu'à l'masjon Bernabé, l'coutieu, l'z'afants étottent v'nus, à douze heures in nut, ll souhaiter inne bonne et heureuse année.

Après qu'les pus p'tits y z'ont eu d'll' leu compliment et qu'tertous et s'femme y z'ont mingi inne paire de gauffes, Prosper, l'pus vil garchon d'Bernabé, qui a été cocher à l'masjon d'in riche, y dit :

— J'ai voyagé au long et au larque avec min patron et j'ai souvenance qu'à in pays ch'étot la mote, à douze heures in nut, l'jour de l'an, d'faire un punch.

— Quo qu'ch'est d'cha ? y d'mantent tertus l'z'autes.

— Vous allez vir, y répond Prosper qui avot tout prepare.

Et v'là qui va tcheur in saladi, l'rimplit d'eau-de-vie, met du chuque et boute fu...

Cha fait inne flamme bleue, rouche... Y n'd'a pus in qui parle; in attindrot inne puce brandi'er vin inne balle de lame...

Tout d'inne in coeup, clic ! v'là l'saladi qui saute et tout l'punch inflammé y tcheur sus l'tafe...

V'là tout l'quarti in rumeur... In crie : « Au fu ! au fu ! »

In attindant crier au fu ! les gins ratcheurtent in ratirant avec leu nez pou vir si y sint l'brûlin...

Hureusemint qu'in a povu étinte l'fu; mais l'lind'main in attindot dire tout partout qui avot eu du fu vin inne masjon et qu'tous les gins étottent brûlés à leu vinte; in n'attindot foque parler des panches et des panches qui avottent pris fu !

Acore hureux que l'Broutteux n'l'a po su !

Jules WATTEEUW.

ROUBAIX

Lundi, 8 janvier :

Aujourd'hui : saint Lucien; demain, saint Marcellin.

Soleil : Lever, 7 h. 45; coucher, 16 h. 00.

Lune : Nouvelle le 9.

Sapeurs-pompiers : n° d'appel : 312.33

La bénédiction du nouvel autel de l'église Sainte-Bernadette

M. le chanoine Bouchendomme, vicaire général, devait bénir d'manche matin, le nouvel autel érigé en l'église Sainte-Bernadette dans le quartier du Nouveau-Roubaix. Malheureusement M. le chanoine Bouchend mme, étant indisposé et, en son absence, ce fut M. l'abbé Carissimo, curé de la paroisse, qui procéda, en présence d'une nombreuse assistance, à la bénédiction du nouvel autel.

Avant la grand'messe, M. le curé se rendit proce sionnellement à l'autel, dit les prières liturgiques puis célébra l'office du jour.

Le R. P. Screpel, O.P., prononça une allocution dans laquelle il exalta le sens de cette cérémonie réconfortante et prometteuse de bénédictions divines dans ces jours d'épreuves.

La schola de la paroisse exécuta avec talent des chants de circonstance.

FILATURES DE LA REDOUTE

CHAUSSURES D'HIVER pour hommes, dames, enfants. 28025d

Un commencement d'incendie à l'usine Richardson

Dimanche matin, vers 6 h., les pompiers étaient appelés à l'usine Richardson, 129, rue de Tourcoing, où un incendie venait de se declarer à un tas de pièces de tissu dans un atelier d'apprêts.

A l'aide d'une petite lance, les pompiers se rendirent aisément maîtres du sinistre, dont la cause est inconnue. Des tissus avaient cependant été endommagés ainsi qu'un métier. Les dégâts n'ont pas encore été évalués.

PREMIÈRE TRANCHE 1940

Les dixièmes du CRÉDIT DU NORD ont gagné dans cette tranche plus de 4 millions de lots dont un gros lot de 500 000 francs : N° 342 834. Le total des lots gagnés par les dixièmes du CRÉDIT DU NORD s'élève à ce jour à

245 MILLIONS

VEILLEZ A VOS VÉLOS. — M. Robert Daubricourt, demeurant à Comines, 13, rue des Processions, actuellement mobilisé, a porté plainte pour la disparition de son vélo qu'il avait laissé samedi soir à la porte du Café Poulin, rue Pierre-Motte.

CARNET

Naissances

— Roger, Annie, Bernard sont heureux de vous annoncer la naissance de leur sœur Edith.

De la part de M. et Mme Millescamps-Cossement, 28, rue Chevreul, Tourcoing. 62605d

— Ghislaine et Christine ont la joie de vous annoncer la naissance de leur petit frère René-Didier.

De la part de M. René Cau (aux armées) et de Mme, née Leborgne.

Roubaix, 30 décembre 1939.
559, rue de Lannoy.

Cet avis tient lieu de faire-part. 82883

— M. et Mme Charles Foucart-Fruy sont heureux de vous annoncer la naissance de leur fille Paule.

Le 31 décembre 1939.
Roubaix, 35, rue de Beaumont. 15532d

Nécrologie

— On recommande aux prières l'âme de la Révérende Mère Sainte-Agathe Deren, assistante générale des Dames de Saint-Maur, décédée à Paris. Les funérailles ont eu lieu le samedi 6 janvier, en la chapelle de la Maison générale.

Offrez votre terrain aux acquéreurs de terrain qui lisent régulièrement les annonces.

— M. Raymond Rasseneur, 17 ans, livreur, demeurant 3, rue de Solférino, qui avait laissé son vélo à la porte de l'estaminet portant le n° 161 de la rue de l'Alma, n'a plus retrouvé sa machine. Il estime le préjudice subi à 500 francs.

RADIO-CLUB DU NORD DE LA FRANCE. — Ce soir, lundi, à 18 h. 30, au siège, 55, rue du Maréchal-Foch : Cours préparatoire à la radiotélégraphie militaire et à la T.S.F.

PAIEMENT DES COUPONS SANS FRAIS

à la Banque E. Meeschaert, 10, rue du Curé, Roubaix. Bureaux ouvert de 8 h. à 12 h., de 13 h. 30 à la combée du jour et le samedi matin. 28021d

CROIX

LA STATISTIQUE DE L'ETAT CIVIL. — Au cours de l'année 1939, il a été dressé 207 naissances, contre 224 en 1938, 107 mariages, contre 120, et 189 décès contre 201.

Les décès se répartissent comme suit : 17, de 0 à un an; 9, de 1 à 20 ans; 12, de 20 à 40 ans; 43, de 41 à 60 ans; 108 de 60 et plus. Dix-huit décès ont été attribués à la tuberculose et 31 aux cancers.

LES BUREAUX DE LA MAIRIE sont ouverts chaque semaine du lundi au vendredi inclus de 8 h. à 12 h. et de 14 h. à 16 h., le samedi de 8 h. à 12 h. et de 14 h. à 18 h.; le dimanche, de 8 h. à 12 h. permanence de l'état civil.

WASQUEHAL

A l'Union Mutualiste

Le Conseil d'administration de cette société s'est réuni afin d'examiner la situation financière. Après l'exposé du secrétaire, M. Permeuz, président, a invité le Conseil d'administration à continuer jusqu'à nouvel ordre le paiement des prestations aux adhérents à jour de leurs cotisations. Cette proposition a été admise à l'unanimité. Les collecteurs passeront donc à domicile comme précédemment pour la perception des cotisations.

En ce qui concerne les mutualistes mobilisés, les familles des soldats sont priées de bien vouloir prendre connaissance de l'avis que nous publierons dans quelques jours.

WATTRELOS

PAIEMENT DES SECOURS. — On paiera au bureau d'assistance, 1 b.s. rue Jean-Jaurès, le jeudi 11, de 9 h. à 11 h., les allocations d'assistance aux vieillards, infirmes et incurables, aux familles nombreuses et pour l'allaitement maternel. Se munir de la carte d'identité.

DISPENSAIRE ANTITUBERCULEUX (rue des Prés). — Séance de consultation le jeudi 11, à 9 h. 30 (docteur Wiot). L'infirmière tiendra une permanence ce jour-là, de 15 h. à 17 h.

LYS

CARTES D'IDENTITÉ PROFESSIONNELLES. — Le service continuera à fonctionner à la mairie, au 1er étage, aujourd'hui lundi 8, de 8 h. à 12 h. pour les retardataires des rues précédemment désignées, ainsi que pour les habitants des quartiers du Fresnoy et du Centre.

Demain mardi 9, de 8 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 18 h., pour les habitants des rues Jeanne-d'Arc, Delory, Jean-Jaurès, du Colisée, d'Isly et impasse Jacquart.

Une seule personne devra se présenter par famille, munie du livret de mariage et devra être en mesure de préciser la profession de chacun ainsi que le nom et l'adresse de l'employeur.

TOUFFLERS

CARTES D'IDENTITÉ PROFESSIONNELLES. — Le service continuera à fonctionner à l'école des filles, rue de l'Eglise, demain mardi 9 pour les familles dont le nom commence par les lettres L à R inclus.

Le bureau est ouvert de 8 h. à 12 h. et de 14 h. à 16 h. Une seule personne doit se présenter par famille, munie du livret de mariage et doit être en mesure de préciser la profession exacte de chacun, ainsi que le nom et l'adresse de l'employeur.

ASCQ

Au Comité d'entr'aide aux soldats et à leurs familles

Le Comité adresse à la population ses remerciements pour la générosité qu'elle a témoignée envers les soldats.

Les fonds recueillis lors de la collecte à domicile et du concert donné avec le concours d'artistes et de personnes dévouées auxquels il renouvelle ses félicitations, permettent de faire une distribution générale exceptionnelle de deux paires de chaussettes en laine à chaque mobilisé, soit 450 paires environ pour la totalité.

Rappelons que le but principal du Comité est de venir en aide aux soldats les plus nécessiteux et à leurs familles.

Il y a vingt-cinq ans

Vendredi 8 janvier 1915.

On apprend que l'autorité allemande a demandé à la municipalité de Roubaix la liste des jeunes gens de la classe 1915. La municipalité a refusé de la donner.

Le pain va sans doute manquer, car le stock de farine s'épuise rapidement. Les autorités françaises et allemande s'occupent de la question. Des représentants des populations ont obtenu des Allemands l'autorisation de se rendre en France libre pour trouver une solution à cet angoissant problème. Déjà, dans plusieurs communes, le pain manque et les boulangeries sont fermées. Celles de Roubaix, mieux approvisionnées, sont assiégées par les habitants des environs. A la boulangerie coopérative l'« Union », Grande-Rue, où 8.000 pains sont livrés chaque jour, la file des clients est interminable.

TOURCOING

Lundi, 8 janvier :

Hôtel de Ville : de 9 h. à midi et de 14 h. à 17 h.

Caisse d'épargne : de 8 h. 30 à 11 h.

La Boutique communale : de 14 h. à 17 h. 30.

La Boutique populaire : de 9 h. à 11 h. 30.

Bains : de 9 h. à 11 h. 30.

Coopérative ouvrière : de 8 h. à 13 h.

Marché du Centre : de 8 h. à 13 h.

EUT DE GUERRE

Toute activité humaine a un but, un objectif, qui doit être atteint par des moyens plus ou moins directs et d'une durée variable, qui se déclare en un mot : activité.

Dévouement... ce mot, nous l'avons retrouvé ces jours derniers sur les lèvres du jeune président de cette ha[illegible] groupe m[illegible] qui porte le nom de « Jeunesse de l'Empire français ». Au cours d'une manifestation, M. Debouère, parlant de ce mouvement, disait notamment, un beau jour, une devise : connaître, aimer, défendre.

Pour l'instant, c'est le moment de défendre, c'est là le but de guerre de la « Jeunesse de l'Empire français ».

Par un service de propagande qui fonctionne avec une régularité exemplaire, la « Jeunesse de l'Empire français » a entrepris depuis un long temps l'organisation d'une caravane cinématographique, chargée de porter dans les villages et les bourgades trop souvent oubliées, la vérité sur notre force. Les plus beaux films sur les colonies, sur notre armée et la France donnent ainsi à tous, une image convaincante de la puissance française.

A ceux qui veillent aux frontières de la Métropole jusqu'aux confins de l'Empire, la jeunesse offre une aide morale et matérielle en leur envoyant tout ce qui peut atténuer leur solitude et améliorer leur vie quotidienne.

Aux jeunes Français, enfin, elle demande de travailler en union avec elle au rayonnement de notre pays, jusqu'au dehors même de ses frontières, en faisant connaître le visage de la vraie France, afin de créer partout, en échec à la propagande ennemie, une atmosphère de sympathie française. Sous tous les cieux du monde, on retrouve la terre de France. La « Jeunesse a hérité d'un magnifique patrimoine forgé par ceux qui, sans compter, donnèrent tout d'eux-mêmes pour bâtir et vivifier l'Empire. Que tous les jeunes qui ont aujourd'hui l'unique désir de servir rallient tous les rangs de la Jeunesse de l'Empire français; là y trouveront le moyen de réaliser leur idéal et de travailler à la victoire de notre pays.

LE COMPTOIR DE CHANGE

10, place de la République, Tourcoing (Tél. 905), est ouvert les lundi, mercredi, jeudi et vendredi de 9 h. à 11 heures, pour toutes opérations de BANQUE - BOURSE. 25535

Une mesure de sécurité qui s'impose

Ceci n'est pas une doléance, mais un avis mérite toujours d'être examiné dès lors qu'il vise à accroître la sécurité publique par une mesure de protection raisonnable et d'exécution facile. Jadis on a revêtu les arbres de nos boulevards, les gros pylônes de soutien des trolleys et même les bordures de trottoirs, d'un enduit blanc, pour qu'ils attirent davantage l'attention des automobilistes, en vue d'éviter les accidents.

Ne serait-il pas possible de faire exactement la même chose pour les candélabres et les réverbères qui encombrent les trottoirs et que les piétons, une fois le jour tombé, risquent de heurter durement? Cette simple mesure de sécurité serait bien accueillie de la population.

Grande vente de coupons. Prix réd. V. Leduc, 15, place République. Tg. 27794

L'audition du Club symphonique tourquennois

A l'occasion d'une messe célébrée dimanche à 11 h. 30, en l'église Saint-Christophe, à l'intention des membres honoraires et actifs de la société, le Club symphonique tourquennois donna une audition musicale sous la direction de M. Edmond Genty, professeur honoraire du Conservatoire. Les musiciens interprétèrent un programme bien choisi : « Sur l'Arno », suite de « Florentine », de Marc Delmas; l'andante du « Quatuor », de Schubert pour huit violoncelles; « La mort d'Ase » de Grieg et la « Marche triomphale » de Grieg. L'orchestre traduisit ces pages avec aisance malgré les nombreux absents.

Cartes professionnelles et service du charbon

Les bureaux fonctionneront ce lundi, de 8 h. 30 à 11 h. et de 14 à 17 h., dans les quartiers suivants :

Quartier des Francs (école de la rue du Dragon) pour les personnes habitant les rues Leverrier, place Leverrier, Neuve, du Petit-Village, Sergent-Bobillot et de la Vigne.

Quartier du Flocon (école de garçons, rue du Flocon) pour les personnes habitant les rues de l'abbé de l'Epée, Albert-Calmette, de Baisieux, de Bazeilles et de Belfort.

MARCQ-EN-BARŒUL

Deux cent trente-neuf jeunes gens de la classe 1940 passeront devant le conseil de revision

Au nombre de 239, les jeunes gens de la classe 1940 passeront devant le conseil de révision le mercredi 17 janvier à partir de 8 h. 30, à l'Hôtel de Ville de Tourcoing.

Ce sera le plus grand nombre de conscrits enregistré jusqu'ici pour la ville de Marcq dont le développement et l'extension ont été remarquables dans tous les domaines durant ces vingt dernières années.

LA VIE SPORTIVE

FOOTBALL-ASSOCIATION

Le championnat de France

L'Excelsior a battu le R. C. Arras par 4 buts à 3

L'état du terrain n'était pas pour rendre facile et agréable la tâche des villes-eaux joueurs qui évoluent bas au sud Amédée-Fructus.

Les Arrageois s'adaptèrent très rapidement au sol, leurs avants, très agressifs, menacèrent le petit Legrou qui se démenait comme un beau diable. Et, alors que le goal-keeper roubaisien parvenait à garder ses buts vierges jusqu'à la pause, l'Excel avait ouvert la marque à la 32e minute, un malentendu de Vandelinden que Bracquart aurait peut-être arrêté, étant devancé dans le coin opposé par Vachellier.

Les visiteurs attaquèrent la reprise avec la ferme intention d'égaliser la marque. Mais la « vieille garde » de l'Excel donna à fond. Desrousseaux, très actif dès le début, accélère l'allure, Dhulst et Buge, assez ternes jusque là, se retrouvèrent et les événements se précipitèrent. Sur un centre de Willems, Renard signa le no 2; deux minutes après, Buge lançait Renard dont le centre-shot était manqué par le gardien mais non pas Leenaert qui expédiait au fond et, peu après, un nouveau centre de Willems était exploité victorieusement par Buge.

Menant confortablement par 4 buts, l'Excelsior connut soudainement la défaillance. Après deux parades de représailles, Legrou était battu par Kosiawski, lequel, peu après, servait Yoopek qui, de la tête, aggravait la marque et, le jeu à peine repris, c'était au tour de Vachellier de scorer. L'espoir changeait de camp, les Excelsiormen pédalent terriblement mais la fin survient à temps pour leur laisser une victoire chèrement acquise.

Voici la formation des équipes :

Excelsior : Legrou; Haroux, Dhulst; Dubois, Desrousseaux, Vanderlinden; Leenaert, Valembert, Renard, Buge et Willems.

Arras : Bracquart; Wattrelot, Philippo; Damie, Vasse, Vachellier; Rivière, Kozlawski, Yoopek, Lefebvre et Mollet.

Le classement

Clubs	J.	G.	N.	P.	Pts	p.	c.
Havre A.C.	3	3	0	0	6	9	2
F.C. Rouen	3	2	1	0	5	16	10
Excelsior R.T.	3	2	0	1	4	5	4
R.C. Lens	3	2	0	1	4	7	6
C.A. Paris	3	1	1	1	3	5	5
Red Star	3	1	1	1	3	8	9
R.C. Paris	3	1	1	1	3	9	11
R.C. Arras	3	0	1	2	1	8	10
S. Reims	3	0	1	2	1	6	11
U.S. Boulogne	3	0	0	3	0	4	9

Coupe Charles-Simon

Le Racing-Club de Lens a battu l'U.S. Valenciennes-Anzin par 2 buts à 0

Les Lensois se sont plus facilement qualifiés que ne l'indique le score, hier, sur leur terrain.

Plus scientifiques et beaucoup plus athlétiques que leurs jeunes adversaires, ils imposèrent toujours leur jeu plus incisif.

Stanis ouvrit la marque à la 15e minute et Bourrias accentua la victoire lensoise en déviant dans ses filets un centre précis de Schmidt.

* *

Les résultats du 2me tour

A.S. Châteaudun — R.C. Paris	2—3
R.C. Lens — U.S. Valenciennes	2—0
U.S. Boulogne — Stade Est	8—3
S.M. Caen — F.C. Rouen	1—9
C.A. Paris — A.S. Trouville	9—0
F.C. Levallois — A.S. Troyes	3—4
S.C. Fives — J.S. Puteaux	9—0
Bordeaux-Bouscat — F.C. Sète (après prolongations)	1—1
Cholet — J.A. Rennes	3—2
O.G.C. Nice — A.S. Cannes (après prolongations)	3—2
U.S. St-Etienne — U.S. Moulins	10—1
S. Compiègne — S. Reims	2—1
Havre A.C. — Juvisy	4—1
F.C. Sochaux — Annemasse	remis

RÉSULTATS DU DIMANCHE

R.C.R. Cadets—Excelsior Cadets	6—0
R.C.R. Minimes—U.S.T. Minimes	4—1
R.C.R. Pupilles—U.S.T. Pupilles	5—2

EN BELGIQUE

LES CHAMPIONNATS PROVINCIAUX

BRABANT A

R.C. Tirlemont—Un. St-Gilloise	1—0
Stade Louvaniste — White Star	1—1
Stade Nivellois — Uccle Sport	Rem.
C.S. La Forestoise—S.C. Louvain	2—0

BRABANT B

S.C. Anderlecht — Vilvorde F.C.	5—3
R.C. Bruxelles — Union Halloise	17—1
C.S. Hallois — Ixelles S.C.	2—6
C.S. Schaerbeek — Daring C.B.	0—3

HAINAUT

Châtelineau Sp.—O.C. Charleroi	0—8
C.S. Marchienne—R.C. Tournai	0—5
U.S. Tournai—A. La Louvroise	Rem.
S.C. Charleroi—A.E.C. Mons	2—1
U.S. Centre — Gosselies Sp.	11—1

FLANDRE OCCIDENTALE

S.C. Menin — F.C. Brugeois	3—5
Knocke F.C. — Courtrai Sport	2—3
A.S. Ostende — S.K. Roulers	6—5
C.S. Brugeois—St. Mouscronnois	11—0

FLANDRE ORIENTALE

S.K. St-Nicolas—A.R.A. Gantoise	1—1
Vigor Hamme—A.S. Renaissienne	Rem.
R.C. Gand — R.C. Lokeren	Arr.
F.C. Renaisien—Eendracht Alost	Arr.

NAMUR

Tamines — Wallonia Namur	3—1
Ham — Mettet	0—1
Florennes — Dinant	15—0
Andenne — Auvelais	8—1

LIEGE

St-Nicolas F.C. — Tilleur F.C.	1—4
S.R.U. Verviers — C.S. Verviers	5—2
Dressoux F.C. — Ougrée Marihaye	5—1
Spa F.C. — R.C. Malmédy	2—3
Jupille F.C. — Stade Wavrienne	1—4
Standard C.L. — Union Hutoise	8—1
F.C. Liégeois — Flémalle F.C.	2—3

LIMBOURG

S.S. Tongres — Winterslag F.C.	1—3
Maeseyck — St-Trond V.V.	3—1
Stat. Tongrois—Waremme	Rem.
Excelsior Hasselt — Looi Sp.	2—3

Tous les matches de la province d'Anvers ont été remis.

Hier, à Dilbeek

Prix Nicaut (3.000 fr., 2.500 m.). — 1er Ali Wolsy; 2. Ruben; 3. Rio Volo. — Non placé : R. McCrator. — Pesage : 31.50, 9.00, 7.00, 6.50; pelouse 18.00, 8.50, 8.00, 16.50.

Prix Columbus (4.000 fr., 2.300 m.). — 1er Rex Guy; 2. Roberto; 3. Prima Jay. — Non placé : Ready. — Pesage : 11.50, 6.50, 7.00, 9.50; pelouse : 17.50, 7.00, 9.00, 11.50.

Prix Dark Wilmor (4.000 fr., 2.400 m.). — 1er Sultana; 2. Silver Guy; 3. Stella. — Non placé : Sylva. — Pesage : 8.50, 5.50, 5.50; pelouse : 8.50, 5.50, 7.00.

Prix Peretz (5.000 fr., 2.500 m.). — 1er Quamélie; 2. Onéciphore; 3. Quidane. — Non placé : Prince Victor. — Pesage : 21.50, 10.50, 11.50; pelouse : 24.50, 11.00, 17.00.

Prix Auguste Coddens (5.000 fr., 2.600 m.). — 1er Quick Star; 2. Sakura Belwin; 3. King George. — Non placé : Pélagie. — Pesage : 7.00, 7.50, 14.00, 16.00; pelouse : 7.00, 6.50, 11.50, 20.00.

Prix Rutila (5.000 fr., 2.500 m.). — 1er Marquis; 2. Kiki Kerne; 3. Juliot. — Non placé : Quatre Fleurs. — Pesage : 18.00, 10.00, 21.00; pelouse : 26.00, 11.00, 13.00.

BOXE

Le premier gala de guerre de l'A.S. Roubaix a connu un beau succès

Les amateurs de boxe ont repris avec plaisir le chemin de la salle Henri-Watremez où se déroula un gala mis sur pied par l'actif comité de l'A.S. Roubaix.

Peut-être aurait-on aimé voir un peu plus d'équilibre dans certains combats mais... faisons confiance pour l'avenir aux dirigeants roubaisiens.

M. Fleuris Vanherpe, adjoint au maire, présidait la réunion; M. Meurein représentant la F.F.B.; M. Prévost tenait le chrono, tandis que la décision était rendue par MM. Castel, capitaine H.E. Massez et Detré, arbitre.

LES RESULTATS

En 4 rounds de 2 minutes : Thomas, 47 kil., bat Henneuse (A.S.R.), 47 kil., aux points; — Vanpeteghem (Lille), 59 kil., bat Dumortier (A.S.R.), 59 kil., par k.o. au 4e round; — Kane, 73 kil., et Devolder (A.S.R.), 74 kil., font match nul; — Curtes, 61 kil., bat Dujardin (A.S.R.), 60 kil., par k.o. au 1er round; — Aitcheson, 73 kil., bat Vancoppenole (A.S.R.), 71 kil., aux aux points; — Sagart (A.S.R.), 63 kil., bat Mous, 65 kil., aux points; — Beaumont, 65 kil., bat Vion (A.S.R.), 60 kil. par k.o. au 1er round; — Delva (A.S.R.) 53 kil., bat Bryenne (Lille), 54 kil., aux points.

En 6 rounds de 2 minutes : Blackhaw, 69 kil., bat Gomard (A.S.R.), 67 kil., par arrêt de l'arbitre au 5e round.

HIPPISME

Hier, à Vincennes

Prix de l'Aigle (11 partants). — 1er Oxlane Williams (Berthio); 2. Olga M. (E. Staron); 3. Ondine (Jansen). — Rapports : 12.50, 7.50, 46.50, 12.00.

Prix de Saumur (12 partants). — 1er Mélanie (P. Kinney); 2. Miracle (Vrommant); 3. Médoc (R.C. Simonard). — Rapports : 28.00, 9.50, 8.00, 8.00.

Prix de Cherbourg (12 partants). — 1er Néosho (R.C. Simonard); 2. Nas T. (Ad. Tamberi); 3. Niagara (A. Sourroubille). — Rapports : 17.50, 7.50, 14.50, 23.00.

Prix de Rouen (12 partants). — 1er Memmon (E. Carré); 2. Karnac (Neveux); 3. La Bulée (Reine). — Rapports : 11.00, 5.50, 7.00, 14.50.

Prix de Montargis (12 partants). — 1er Ouragan (R. Geenens); 2. Ombella (Riaud); 3. Omphale (A. Leforre). — Rapports : 445.00, 85.00, 22.00, 33.00.

Prix de Pamiers (8 partants). — 1er Oregon B. (J. Creze), rapports : 16.50, 12.00; dead heat pour la 1re place : 1er Ohé Ohé Lancy (Hazet); rapports : 9.00, 8.00; 3. Otarus (Riaud); rapports : 8.50.

Une collision entre un camion et un autobus, à Béthune

Une femme tuée; plusieurs blessés

Dimanche matin, vers 9 h., une grave collision s'est produite place de la République, à Béthune, entre un autobus piloté par M. Achille Souillart, demeurant à Béthune, et un camion.

L'autobus dans lequel se trouvaient de nombreux voyageurs, se renversa sur la chaussée. On devait en retirer le corps d'une femme qui avait été tuée sur le coup et trois blessés.

Il s'agit de Mme Marie-Jeanne Lemaire, 29 ans, de Béthune. Elle avait eu la tête écrasée. Son mari, clerc de notaire, avait reçu des blessures à la tête. On dégagea deux autres blessés : MM. Henri Traisnel, 53 ans, de Saint-en-Gohelle et Daniel Madelein, de Lacouture. Ces blessés ont reçu des soins à l'hôpital.

Ajoutons que M. Souillart, le conducteur de l'autobus, ne fut que contusionné.

Un cantonnier est tué par un camion, à Arras

Le marocain Mohammed Asham, cantonnier qui traversait une route à Arras, conduisant une brouette, a été happé et renversé par une camionnette. Le malheureux fut tué sur le coup; il a été transporté à la morgue de l'hôpital Saint-Jean.

Asthmatiques, Bronchiteux

respirez à votre aise !

Depuis plus de 35 ans, le Sirop des Vosges Cazé fait merveille dans votre cas. Il dégage la poitrine, l'oppression diminue, l'air pur envahit les poumons. La toux s'apaise et les crachats tariassent. Le sommeil, l'appétit reviennent et le malade, étonné et ravi, connaît une vie nouvelle.

Sirop des Vosges Cazé

Le gd flac. : 13 L 25. Tres Phles, Cazé, Phcien, 63 bis, Av. de Châtillon, Paris

Concerts et Spectacles

Le « Journal de Roubaix » ne garantit pas la moralité des spectacles qui sont annoncés dans ses colonnes à titre d'information.

ROUBAIX

« Victoria et son hussard » au Grand-Théâtre

La représentation donnée dimanche, en matinée, au profit de l'Œuvre du timbre antituberculeux a obtenu un vif succès.

Autour du trial Crémi, parfait dans son jeu de scène et ses réparties, Mmes Ruiz-Castel et Germain, MM. Delmulle, Désart, Leclercq et Marnia ont su créer une ambiance vivante, endiablée même. Ajoutez à cela une partition à la tessiture ample, que mettait en valeur l'excellent orchestre sous la direction de M. Brisart. Les danseuses du corps de ballet ont été ravissantes. La figuration évoluant dans une mise en scène originale, œuvre de M. Désart, complétait l'attrait du spectacle.

COLISÉE

Tél. Roubaix 346.55
AUJOURD'HUI à 3 heures
PRIX RÉDUITS
Dernière séance de SON ONCLE DE NORMANDIE et LA FIN DE Mme CHEYNEY. — Location ouverte aujourd'hui à partir de 10 h.

CASINO ROUBAIX (Tél. 201.28)

MATINÉE à 3 heures
POUR 4 FRANCS
vous serez placé aux 1res et, pour 5 fr. aux Pullman réservés de côté. — Au progr. : SON ONCLE DE NORMANDIE et LA FIN DE Mme CHEYNEY
CE SOIR *RELACHE*

CINE NOEL Rx - Rue Jouffroy (Tél. 343.59)
Matinée à 3 h. - Soirée à 7 h.
Son Oncle de Normandie
La fin de Mme Cheyney
JEUDI Matinée à 3 heures

CARIOCA LYS Matinée à 3 h.
LA CITADELLE - LA BELLE EQUIPE

REX - Roubaix A 15 heures
SOUS-MARIN D-1
LA MARRAINE DE CHARLEY
DERNIÈRES ACTUALITÉS

Maison des Tramways Mat. 3 h.
LES 3 LANCIERS DU BENGALE
A PARIS TOUS LES TROIS

60 RUE DECREME FAMILIA
Nour.-Rx A 3 h. et 7 h. — JE T'ATTENDRAI
ECHEC AU CRIME - Actualités.

CENTRAL CINE

81, r. Nationale, Tourcoing T. 74
JE T'ATTENDRAI
avec J.-P. Aumont et C. Luchaire
ACTUALITES — Séance à 3 heures

RIALTO Tg - Rue des Anges
3 h. — 7 h. 30
La Citadelle — Les Pantins
Dernières actualités - Chauffage réparé

Olympia - Tg - Pont des Piats
Mat. à 3 h. - Mat. 3 h. S. 6 h. 30
LE CLUB DES FADAS
Le masque qui tombe

CINE-THEATRE Av. G.-Dron
Tg - T. 3.82
LUNDI à 14 h. 30 (tarif réduit)
Le petit Targuette et Laroquey dans
UN GOSSE EN OR
Ces Dames aux chapeaux verts

DANCING-CINE-METRO
236, rue Carnot - WATTRELOS
CINE permanent de 3 h. à 10 h.
BAL de 6 h. à 9 h. 30
James Cagney, Pat O'Brien dans
BRUMES
LA REVOLTE
ACTUALITES MONDIALES

RADIOCINE

Rx - 23, r. G.-Sarrail
SPECTACLE PERMANENT
14 h. 30 à 20 h. 30
PRIX UNIQUE 3 fr. - Enfants et Militaires 2 fr.
Les dernières Actualités mondiales
Dernières nouvelles de la guerre RUSSO-FINLANDAISE
Une superbe archive judiciaire
Un bon documentaire - Un dessin
Lucien BAROUX
Germaine ROGER et DRANEM dans la célèbre opérette française
LA MASCOTTE
Chef-d'œuvre de gaieté et d'esprit. Amusant, jeune, comique, ce film plein d'attrait ralliera tous v